

MEYER & JESSEN
MÜNCHEN



DIE NEUE
DEUTSCHE
SHAKESPEARE
UEBERSETZUNG

AUF GRUND NEUER FORSCHUNGS-
METHODEN VON HANS ROTHE

Als neuer Band erschien soeben:

WAS IHR WOLLT

Früher erschienen die Bände

TROILUS UND CRESSIDA
MACBETH / KÖNIG LEAR
WIE ES EUCH GEFÄLLT
KÖNIG RICHARD DER ZWEITE

Jeder Band in bester Ausstattung in Pappe 3.—, in
Leinen 4.50, in Halbleder 6.— / 120 Stück auf Bütten,
numeriert und in englisches Ziegenleder geb. 25.— (20.—).

Mit 35 % Rabatt, Partie 11 10.

Einbände netto.

*

DER ZWIEBELFISCH: „Es war mehr als kühn, mit
völlig neuem Auge, Ohr, Willen, Temperament an Shake-
speare heranzugehen, gegen Mängel der Schlegel-Tieck-
schen-Übersetzung, der romantischen Auffassung über-
haupt, das Rüstzeug der modernen Sprache und Denk-
weise anzusetzen. Diese Tat gelang überraschend gut.
Shakespeare ist durch Rothe wahrhaft neu vermittelt,
unserem Empfinden unheimlich nahegebracht, in Farbe,
Klang, Zorn, Süßigkeit eine ganz elementare Entdeckung.
Man spiele nur nach diesen Texten, und man wird
tiefwirkende Zeichen erleben.“

Die Fortsetzungen liefern wir auch ohne noch-
malige Bestellung. Sollten Bestellungen
doppelt einlaufen, werden wir im
Zweifelfalle bei den betref-
fenden Firmen rück-
fragen.

Z

MEYER & JESSEN
MÜNCHEN



KA
LEWALA

DAS NATIONALE POS
DER FINNEN

ÜBERTRAGUNG VON ANTON SCHIEFNER
NEUBEARBEITET UND DURCH ANMERKUNGEN UND
EINE EINFÜHRUNG ERGÄNZT VON MARTIN BUBER

*

Ausgabe auf holzfreiem Papier mit schwarzem, reich
geschmücktem Halbleinenrücken 10 M. / Vorzugsausgabe
auf Alfafederleicht-Papier in schönem Halbpergament-
bande 15 M., in Halbfranz 15 M. / Auf die Herstellung
einer kostbaren Luxusausgabe wurde besondere Sorg-
falt verwandt: Achtzig Stücke wurden auf Bütten ab-
gezogen, numeriert und in starkes Pergament mit
Ledereinlagen handgebunden, 60 M.

*

„... Der poetische Reichtum ist unvergleichlich und so
groß, wie ihn kaum das Homerische Epos aufweist...“

Literarisches Echo.

„... Diese Heldendichtung von ganz besonderen Eigen-
schaften ist eine einzigartige Erscheinung der Welt-
literatur...“

Vossische Zeitung.

„... Ein poetischer Reichtum, wie er in der europäischen
Dichtung kaum wieder zu finden ist... Was immer wir
an früherer Dichtung bewundern, die Kühnheit der ein-
zelnen Metapher, die seelenvolle Geschlossenheit und
Symbolkraft mittelalterlicher Kunst, die großartig schwei-
fende Phantasie eigentlich mythischer Gestaltung, dies
alles vereinigt es in einem mächtigen Handlungskreis...“

Die Rheinlande.

Seines poetischen Reizes und schönen
Ausstattung wegen ist dieses
Buch ein hervorragendes
Geschenkbuch für
Weihnachten

Z